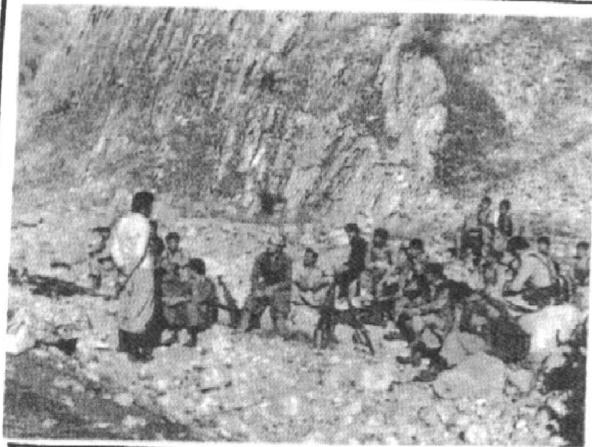


دموکراسی برای ایران  
خودمختاری برای کردستان



۱۲۹ شماره  
بیان  
خبری  
کردستان

حزب دمکرات کردستان ایران  
نمایندگی خارج از کشور

## صاحبہ با روزنامه ستاندارد اطربش

اخیرا خانم سیسو رانینگر طی مقاله‌ای مصاحبه‌ای را که بطور جد اگانه با دکتر عبد الرحمن قاسملو، مدیر کل حزب ماونیز آقای مسعود بارزانی، رهبر پارت دمکرات کردستان عراق بعمل آورد بود، در شماره ۱۲۹ اوریل ۱۹۸۹ روزنامه مزبورچا به وسیله مباررت به درج ترجمه فارسی آن من نمائیم :

صفحه ۲



دراخن شماره:

چند خبر از برگزاری مراسم جشن نوروز در کشورهای "یونان، دانمارک، فرانسه"

پیش بسوی تشکیل جبهه دمکراتیک ضد ایپریالیستی



## مصاحبه با روزنامه ستاندارد اطربیش

"جنگ برای کردها پایان نیافته است"

"رهبران مقاومت (کرد) خواستار طرح و حل مسئله کرد در راستای روند مذاکرات صلح ایران و عراق میباشند و میگویند که محروم ساختن کردها از ابتدائی ترین حقوق (انسانی) (نباید به عنوان یک مسئله داخلي تلقی شود).

این نظر دو تن از مهمترین رهبران احزاب مقاومت کردستان است که طی مصاحبه های جداگانه ای این مطلب را با روزنامه "ستاندارد" در میان گذشتند. دکتر عبد الرحمن قاسملو (دبیر کل حزب دمکرات کردستان ایران) و مسعود بارزانی (رهبر پارتی دمکرات کردستان عراق) درین آئند که با جلب پشتیبانی دول اروپایی از مسئله کرد، این موضوع را در بالاترین سطح سازمان ملل مورد بحث قرار دهند.

به نظر هر دو رهبر کرد، بکار بردن گازهای شیمیایی از طرف دولت عراق علیه کردهای خود را (از بهار ۱۹۸۲ تا آگوست ۱۹۸۸) افکار عمومی غرب را بیش از پیش متوجه مسئله کرد نموده است. هر دو رهبر از طرح مسئله کرد را برنامه مذاکرات استقبال می نمایند.

بارزانی خواستار آئست که مسئله سرکوب اقلیت کرد نباید بعنوان مسئله داخلي (عراق) یا (ایران) تلقی شود و تأکید می نماید که مبارزه ما خیلی قبل از جنگ خلیج آغاز شده و بعد از آن هم ادامه خواهد داشت. بد و ن حل مسئله کردها که جمعیت شان به حدود ۲۰ میلیون نفر می رسد و در میان، کشور ترکیه، عراق، ایران و سوریه (در حدود ۱۰۰ هزار تن کرد نیز در شوروی زندگی می کنند) تقسیم گشته اند، استقرار صلح پایدار در منطقه امکان نخواهد داشت.

وضعیت کردهای عراق لکه بر اثر بسیارهای شیمیایی دولت عراق به ایران و ترکیه پناه برده اند همچنان اسفناک است. بنابراین تأکید بارزانی در حدود ۴۵۰ هزار نفر (در دو نوبت) تلاش کرده است که جانشان را نجات دهد. بار اول پس از بکار بردن گازهای سمی در شهر حلمجه (پناریخ ۱۶/۳/۱۹۸۸) و در نوبت دوم در ماه اوتمیه ترکیه پناه برداشتند. هم اکنون در حدود ۶۰ هزار کرد در ارد و کاههای نظامی ترکیه بسر می برند. تا کنون حداقل ۵۰۰ نفر از این عدد بویژه اطفال و سالخوردها بگان بر اثر شدت سرما جان خود را از دست راده اند.



بطور جدی و قاطعانه باید از اعمال زور و فشار بمنظور برگرداندن این آورگان به خاک عراق جلوگیری بعمل آورد و همچنین لازم است کمکهای پزشکی و رفاهی و محل سکونت مناسبی برای آنان تدارک دیده شود، و از لحاظ تعذیب و وضع بهداشتی تامین گردند، و آزادی - بهبستری برای رفت و آمد را شته باشند.

نکته آخر را رای اهمیت خاصی است، زیرا که نیروهای امنیتی ترکیه برآند که به هر وسیله ممکن، امکان ارتباط کردهای پناهنده را با کردهای ترکیه مکه وجود شان هم انکار شده و ترک کوهی نامیده می‌شوند -قطع نمایند.

#### "... ۴ نفر، قربانی گازهای سعنی (شیمیائی)"

بارزانی می‌گوید که بکاربردن گازهای شیمیائی باعث کشته و زخمی شدن بیشاز ۵۰۰۰ انسان شده است. او همچنین کشورهای آلمان غربی، ایتالیا و هلند که دولت عراقرا در ساخت و تولید این سلاح مرگبار پاری داده‌اند، شریک جرم در این جنایت میداند.

قاسملو می‌گوید که وضعیت فعلی کردهای ایران بهتر است و مبارزه مسلحانه همچنان ادامه دارد و در آینده نیز ادامه خواهد داشت. شهرها و روستاهایی که از نظر استراتژیک اهمیت دارند همچنان تحت اشغال ارتش ایران می‌باشند. رژیم ایران در حدود ۳۰۰ پایگاه نظامی در کردستان را نموده که افراد مستقر در آنها همه روزه با پیشمرگان درگیر می‌شوند.

قسمت اعظم کردستان ایران روزها دست سربازان و شباهات تحت کنترل پیشمرگان است. پاپکله (قرارگاه) مرکزی و اصلی انقلابیون کرد در نزدیکی مرز ایران با کشورهای عراق و ترکیه قرار دارد، قاسملو تاکید مینماید که جنگکردها علیه بقدر اوتهران پس از رفراری آتش بس در جنگگاه ایران و عراق پایان نیافته و همچنان ادامه دارد. قاسملو عقیده دارد که بفرض محال اگر مجاهدین خلق در ایران به قدرت برسند وضع کردهای ایران بهتر از این نخواهد شد. با توجه باینکه در سابق طرح خود مختاری کردها از طرف شورای ملی مقاومت و مجاهدین پذیرفته شده بود امروز آنها در این مورد نیز تجدید نظر نمودند.

در بحبویه جنگ خلیج، برای مدتی رابطه خصمانه‌ای بین کردهای ایران و عراق برقرار بود، اکنون نیز هیچگونه رابطه رسمی بین حزب دمکرات کردستان ایران و پارتی دمکرات کردستان عراق وجود ندارد. لازم به یادآوری است که مدت ۴ سال است که هیچگونه برخورد مسلحانه‌ای بین این دو حزب روی نداده است. هم بازبانی و هم قاسملو تاکید می‌کنند که در بین آنها در ردهای پایین رابطه غیررسمی وجود دارد.



## گرامی باد اول ماه مه روز همبستگی کارگران جهان

بعنایت اول ماه مه:

بزرگدشت اول ماه مه بعنوان نماد همبستگی کارگران و زحمتکشان و نمایشات وحدت آنان در سراسر جهان نشانگر آگاهی و همبستگی بین المللی آن است.

اول ماه مه در عین حال روز مرور تاریخ پر فراز و نشیب مبارزه ستود بدگان دنیا نیز هست. بدیهی است که در این روز این خشم کنه تاریخ بانگاه بر اوضاع زحمتکشان در ایران باردیگر سرباز می‌کند و ما را بیش از پیش به خونین بودن پرسوه این مبارزه در دو روان حاکمیت و اپسگرایان مذهبه واقع می‌سازد. ده سال قتل و کشتن، غارت و چهاول، زندان و شکنجه و پیگرد مبارزان راه رهایی، جنگ تحملی بر خلق قهرمان کرد، آواره کردن روستاییان، سوزاندن دهستان و سرانجام اعدام و تیرباران هزاران فرزند صدیق خلق‌های ایران و رزمندان راه آزادی، بخشی از کارنامه‌تنگی این جانیان حاکم و اوج قهرمانی این مبارزان است.

فراموش نکنیم که پیکار شیفتگان راه سریلنگی و رهایی هرگز خاموش نشده و نخواهد شد. بد احوال آنکه برخلاف مسیر تکاملی تاریخ قد علم می‌کند. خلق‌های مبارز ایران بویژه خلق قهرمان کرد، سازمانهای سیاسی مبارز، شخصیت‌های آزاد پیشوای و دمکرات، هنرمندان روش‌فکران، سایر اقوای طبقات هم‌سته با کارگران و زحمتکشان، رزم ستگ را اراده می‌دهند و در پیکار با رزیم و اپسگران خونخوار مصمم تر از پیش در صحنه این نبرد شرکت خواهند نمود. بگذر ار روز وحدت کارگران در دنیا، پاره‌آور وحدت ما در انقلاب و انگیزش ما در پیکار آینده.

سرزمینمان باشد.

### نروز:

در تاریخ ۱۰/۴/۸۹ بکی از هوار اران بسیار کوشای حزب بنام کاک علی زاهدی در سن ۱۳ سالگی در کشور نروز درگذشت. این جوان فد اکار پیوسته با صمیمیت بسیار و قلبی پر آرزو در آکسیونهای حزب در آن کشور شرکت می‌نمود. تشکیلات خارج از کشور حزب ضمن تسلیت به خانواده آن مرحوم و گرامیداشت خاطره ایشان، نهایت تاسف خود را نیز از فقدان این فرزند صمیعی حزب در میان رفقای نروز به آنان اعلام میدارد و خود را در سوگ آنان شریک میدارد.



### فرانسه:

در پی دعوت رسمی فدراسیون کارگران گردستان در فرانسه (کومکار)، اعضا و هواداران حزب دمکرات گردستان ایران-تشکیلات فرانسه در مراسمی که در روز یکشنبه ۹ آوریل بمناسبت جشن تاریخی نوروز از طرف این فدراسیون در سالون متوالیته پاریس برگزار گردید، شرکت نمودند.

در این مراسم بیش از ۲۰۰۰ نفر، اعم از فرانسوی، ایرانی، ترک و جمع کثیری از گرد های کشورهای ترکیه، عراق، ایران و سوریه و نیز میهمانان از کشورهای دیگر اروپا، شرکت داشتند. پیامهایی که از طرف حزب کمونیست فرانسه، حزب دمکرات گردستان ایران و حزب سوسیالیست گردستان ترکیه ارسال شده بودند در جریان جشن قرائت گردید.

از هنرمندان معروف کرد، آرام از ایران شوروی و شوان پرور از سوئد، شور و حرارت خاصی به این جشن دارند. شرکت این هنرمندان با استقبال بی نظیر میهمانان روبرو گردید. حزب دمکرات گردستان ایران-تشکیلات فرانسه، با گذاشتند میز نشریات و گفتگو با مدوبین در مورد موقعیت کنونی مبارزه خلق کرد در گردستان ایران، در این مراسم حضور چشمگیری داشت که به گردن از آن استقبال شد. این مراسم از ساعت ۶ بعد از ظهر شروع و در ساعت ۱۲ شب به پایان رسید.

### دانمارک:

روز ۱۲/۳/۱۹۸۹، اعضا و هواداران حزب دمکرات گردستان ایران در مراسمی که بمناسبت جشن نوروز از طرف کرد های مقیم شهر آلبورگ ترتیب داده شده بود، فعالانه شرکت نمودند و با گذاشتند میز نشریات و اجرای تأثیرگذار آهنگ و رقص و موسیقی کردی، شور و جلوه خاصی به این مراسم بختمیدند که مورد استقبال گرم دوستان کرد و دانمارکی قرار گرفت. گفتنی است که نقش اعضا و هواداران حزب دربارگزاری و اجرای این مراسم چشمگیر بود.

همچنین، در روز ۲۲/۳/۱۹۸۹، مراسمی بهمین مناسبت در شهر آفسوس "از سوی جمعیت کرد های مقیم این شهر برپا گردید. رفقای حزبی بعنوان مهمان در این مراسم حضور یافتند و ضمن پخش نشریات حزبی و گفتگو با شرکت کنندگان پیرامون مبارزات خلق کرد و سیاستهای اصولی حزب حضور فعال خود را اعلام گردند.



پیونان :

روز سه شنبه ۲۸ مارس ۱۹۸۹، بمناسبت جشن نوروز مراسم مشترکی از طرف تشکیلات حزب د مکرات کردستان ایران (شاخه یونان)، جنبش آزادی پخش کردستان "توکر" (متفکله از ۸ سازمان سیاسی کرد ترکیه)، حزب سوسیالیست کردستان عراق و اتحادیه رانشجویان کرد در اروپا (آکسا)، در شهر آتن، پایتخت یونان برگزار شد که در حدود ۵۰۰ نفر در آن شرکتکردند.

ابتدا پیام مشترک سارمانهای برگزار کننده جشن قرائت گردید که در آن ضمن توضیحاتی در مورد جشن تاریخی نوروز و موقعیت امروزی جنبش ملت کرد، از مهارزات قهرمانانه خلق کرد بالعموم و مهارزات مردم کردستان ایران برهبری حزب د مکرات کردستان ایران بالخصوص بعنوان تنها نیروی فعال و انقلابی در کردستان ایران بحث شد.

در بخش هنری، اجرای رقص و ترانه‌های دلنشیں کردی همراه با سرویهای انقلابی، گرسی و شادی ویژه‌ای به مراسم بخشیده بود. جشن با اجرای تاثر کردی و پخش فیلمی از کاری سرای اسلحه شیمیایی علیه خلق کرد پایان پذیرفت.

پیام‌هایی نیز از طرف سارمانهای ذیل به این مراسم فرستاده شده بود:

- ۱- حزب کمونیست یونان
- ۲- حزب چه یونان
- ۳- حزب کمونیست داخلي
- ۴- حزب کمونیست ترکیه
- ۵- حزب مارکسیست لینینیست ترکیه و چندین سازمان دیگر.

پیونان :

روز دوشنبه ۲۷ مارس ۱۹۸۹، بنا به دعوت رسمی سازمان آزادی پخش فلسطینیان از حزب د مکرات کردستان ایران، رفقاء تشکیلات یونان در مراسمی که از طرف این سازمان درباره مهارزات مردم فلسطین در آتن برگزار شده بود، شرکت نمودند. و با دادن پیامی، پشتیبانی حزب را از مهارزاه برق حمایت کردند. این سازمان اعلام کردند. پیام حزب د مکرات کردستان ایران از پیامهایی بود که در این مراسم قرائت گردید و بگرمی مورد استقبال قرار گرفت.



### شکست کفتکوهای ایران و عراق در ژنو:

پنجمین روز مذاکرات صلح بین ایران و عراق که از ۲۱ تا ۲۳ آوریل با حضور دبیر کل سازمان ملل متحد در ژنو صورت گرفت، بدون نتیجه پایان یافت. دبیر کل سازمان ملل متحد در این مورد اعتراف کرد که "این مذاکرات سازنده نبوده است" وی همچنین افروز ما در این مورد هیچ پیشرفت واقعی نداشتند.

### اعدام ...

روزنامه <sup>لوموند</sup> در شماره ۲۵ آوریل خود نوشت که رژیم آخوندی در طی سال جاری، ۴۴۸ نفر را به اتهام فاجعه مواد مخدّر اعدام کرده است.

### درگیری طرفداران منتظری با پاسداران:

خبرهای رسیده نشانگر آست که در شهرهای نزدیک اصفهان از جمله نجف آباد، بیزدان، شهر، امیرآباد و امام شهر تظاهراتی به جانبداری از منتظری صورت گرفته و درگیریهای خشونتی باری میان طرفداران منتظری و پاسداران در نجف آباد رخ داده است. درین آن رژیم چند هزار پاسدار از شهرهای دیگر برای سرکوب مردم به آنجا روانه داشته و ضمن مسدود نمودن راههای اصلی و کنترل شدید منطقه، در شهر نجف آباد حکومت نظامی اعلام کرده است. بخصوص در درگیری روزهای ۱۵ و ۱۶ فروردین ماه، گروهی از اهالی نجف آباد و شهرهای اطراف آن به پاسداران مسلح حمله کرده و تعدادی از آنها را خلخ سلاح و به هلاکت رسانده‌اند.

### سفر دانیل میتران به ترکیه:

خانم دانیل میتران روز پنج شنبه ۲۰ آوریل در جریان یک برنامه <sup>تلوزیونی</sup> اعلام داشت که در آینده نزدیک به ترکیه سفر کرده و از ارد و گاههای پناهندگان کرد در این کشور به اربعمل خواهد آمد. همسر رئیس جمهور فرانسه که ریاست بنیاد فرانس-لیبرته را نیز بعده دارد، گفت که این سفر را در پاسخ به فراخوان کرد های عراقی که به ترکیه پناهندگان شده‌اند، انجام می‌دهد. این سفر در روز جمعه ۲۹ آوریل صورت خواهد گرفت.



# پیش‌مرگ بازوی توانای خلق است

کمک‌های مالی خود را به حساب بانکی  
زیر نویسید:  
**C.C.P. PARIS 68040. M020**  
**FRANCE**

وفیش بانکی آن را به این آدرس پست نمایید:

**A.F.K. B.P. 102 , 75623 PARIS**  
**CEDEX 13 FRANCE**

## رادیو صدای کردستان ایران

نمایندگی: **۷۴۴۷۷۷۷**

همه روزه: به دو زبان کردی و فارسی

سروچ کوتاه، ردیف‌های:

**۷۵، ۶۰، ۴۱** متر

برنامه، اصلی در ساعت ۱۲/۳۰ الی ۲ بعد از ظهر

عین همه‌ین برنامه در ساعت ۵ الی ۶/۳۰ عصر

برنامه، کردی روز بعد در ساعت ۷ الی ۸ صبح

پخش می‌گردد.

## سرنگون باه رژیم ارتجاعی جمهوری اسلامی